# RECOMANDAREA (UE) 2025/683 A COMISIEI

## din 8 aprilie 2025

## privind coordonarea listelor naționale de control

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 292 a treia teză,

întrucât:

(1) Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) din 20 mai 2021 (denumit în continuare „regulamentul") instituie un regim al Uniunii pentru controlul exporturilor, serviciilor de intermediere, asistenței tehnice, tranzitului și transferului de produse cu dublă utilizare. Sistemul comun de control al exporturilor de produse cu dublă utilizare instituit prin regulament asigură respectarea angajamentelor și responsabilităților internaționale ale statelor membre și ale Uniunii, cum ar fi Rezoluția 1540 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite ([2]), precum și a angajamentelor convenite în cadrul regimurilor multilaterale de control al exporturilor și al tratatelor de neproliferare.

(2) Articolul 9 din regulament permite statelor membre să adopte liste naționale de control. De îndată ce o listă națională de control este comunicată Comisiei și celorlalte state membre de către statul membru care o adoptă și este publicată într-o compilație de liste naționale de control în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* în conformitate cu articolul 9, în temeiul articolului 10 din regulament, alte state membre pot solicita o autorizație pentru exportul produselor publicate în compilație.

(3) Astfel cum s-a propus în Cartea albă a Comisiei privind controlul exporturilor ([3]), listele naționale de control adoptate de statele membre pot fi sprijinite prin prezenta recomandare cu scopul de a îmbunătăți coordonarea, precum și eficacitatea și eficiența sistemului comun de control al exporturilor de produse cu dublă utilizare.

(4) Prezenta recomandare oferă un cadru de coordonare care permite statelor membre, în mod voluntar, să identifice riscuri similare și să se coordoneze atunci când elaborează listele naționale de control. De asemenea, ea facilitează schimbul de informații între statele membre și Comisie înainte și după adoptarea unor astfel de liste naționale de control. În plus, permite statului membru care o adoptă să ia în considerare și să beneficieze de orice informații suplimentare furnizate de alte state membre sau de Comisie. După caz, o astfel de coordonare ia în considerare expertiza tehnică și controalele dezvoltate în contextul regimurilor multilaterale de control al exporturilor.

(5) Prezenta recomandare nu aduce atingere dispozițiilor Tratatului Euratom.

(6) De asemenea, prezenta recomandare nu aduce atingere dreptului statelor membre de a adopta liste naționale de control în conformitate cu cerințele procedurale prevăzute în dreptul lor intern, în conformitate cu articolul 9 din regulament,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

Se recomandă ca statele membre să își coordoneze listele naționale de control în conformitate cu anexa la prezenta recomandare pentru a-și îndeplini obligațiile care le revin în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821.

Adoptată la Bruxelles, 8 aprilie 2025.

*Pentru Comisie*
Maroš ŠEFČOVIČ
*Membru al Comisiei*

([1]) Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2021 de instituire a unui regim al Uniunii pentru controlul exporturilor, serviciilor de intermediere, asistenței tehnice, tranzitului și transferului de produse cu dublă utilizare (JO L 206, 11.6.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).
([2]) Rezoluția 1540 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) (28 aprilie 2004, S/RES/1540).
([3]) COM(2024) 25 final, 24.1.2024.

*ANEXĂ*

**FORMULAREA LISTELOR NAȚIONALE DE CONTROL**

1. În conformitate cu abordarea privind controlul exporturilor de produse cu dublă utilizare prevăzută în anexa I la regulament, listele naționale de control trebuie, ori de câte ori este cazul și relevant, să se bazeze pe evaluări naționale ale riscurilor și pe parametri tehnici obiectivi similari cu cei utilizați pentru listele de control furnizate în cadrul regimurilor multilaterale de control al exporturilor, inclusiv pe note tehnice, dacă este cazul, și să fie structurate astfel încât fiecare intrare să fie identificată individual printr-un cod alfanumeric de control. Ori de câte ori este relevant și în mod voluntar, listele naționale de control trebuie să reflecteze sfera de aplicare a controalelor avute în vedere în cadrul regimurilor multilaterale de control al exporturilor.

**CADRUL DE COORDONARE**

2. Statele membre care au în vedere adoptarea unei liste naționale de control trebuie, în mod voluntar, să informeze celelalte state membre și Comisia cu privire la riscurile identificate și la controalele naționale avute în vedere pentru a răspunde acestor riscuri.

3. Dacă sunt disponibile și în mod voluntar, aceste informații ar putea include elemente precum:

   (a) domeniul de aplicare avut în vedere;

   (b) impactul listei naționale de control avute în vedere asupra operatorilor economici din UE;

   (c) alte informații relevante pentru întocmirea listei naționale de control.

4. Statele membre care identifică riscuri identice sau similare și care au intenția de a controla produse similare trebuie, în mod voluntar, să se coordoneze atunci când își elaborează listele naționale de control respective.

5. Statele membre care sunt în curs de elaborare a listelor naționale de control trebuie, în mod voluntar, să furnizeze actualizări periodice celorlalte state membre și Comisiei cu privire la progresele înregistrate în direcția finalizării unor astfel de măsuri.

6. Statele membre care intenționează să adopte o listă națională de control trebuie, în mod voluntar, să transmită Comisiei și celorlalte state membre un proiect scris al listei naționale de control înainte de adoptarea ei.

7. Comisia și alte state membre pot să formuleze observații pertinente statului membru care intenționează să adopte o listă națională de control.

8. În cazul în care un stat membru care intenționează să adopte o listă națională de control primește observații din partea altor state membre sau din partea Comisiei, el trebuie să analizeze astfel de observații fără a aduce atingere dreptului său de a adopta liste naționale de control în conformitate cu cerințele procedurale prevăzute în dreptul său intern.

9. Statele membre care se coordonează la elaborarea listelor lor naționale de control trebuie, ori de câte ori este posibil, ținând seama de cerințele procedurale prevăzute în dreptul lor intern, să urmărească să le adopte și să le notifice în același timp în temeiul articolului 9 alineatul (2) din regulament.

10. După adoptarea listelor naționale de control, statele membre trebuie, în mod voluntar, să facă schimb de informații cu privire la punerea în aplicare efectivă a controalelor din lista națională de control, precum și cu privire la orice măsură luată în temeiul articolului 10 din regulament.

11. Comisia trebuie să faciliteze un astfel de schimb de informații, inclusiv prin punerea la dispoziție a unor mijloace de comunicare securizate.

**MIJLOACE DE COMUNICARE**

12. Schimbul de informații scrise în beneficiul tuturor statelor membre și al Comisiei trebuie să aibă loc prin intermediul sistemului electronic menționat la articolul 23 alineatul (6) din regulament.

13. Statele membre trebuie, în mod voluntar, să furnizeze celorlalte state membre și Comisiei informații cu privire la evoluția listelor lor naționale de control.

14. La cererea statului membru care intenționează să adopte o listă națională de control, Grupul de lucru pentru produse cu dublă utilizare (sau alt grup de pregătire relevant al Consiliului) poate propune discutarea unui proiect specific de listă națională de control. Având în vedere natura informațiilor care urmează să fie schimbate și formatul solicitat de statul membru care intenționează să adopte o listă națională de control, Comisia și statele membre pot face schimb de informații în cadrul Grupului de coordonare pentru produse cu dublă utilizare instituit în temeiul articolului 24 din regulament sau în cadrul unei alte formațiuni adecvate.

15. Grupul de coordonare pentru produse cu dublă utilizare menționat mai sus și, eventual, alte formațiuni iau măsurile necesare pentru a asigura confidențialitatea discuțiilor și a informațiilor schimbate.